

**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur  
**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine  
**Band:** 2 (1920)  
**Heft:** 25

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



haben die Eigenschaften der Bundesstaaten und sind als solche der Bundesregierung über die Verantwortlichkeit der eigenständigen Staaten und Staaten investiert. Die Bestimmung findet natürlich auch Anwendung auf das weltliche Personal. — Die Vorlage beantragte eine Reihe von Änderungen; daneben wurden nur noch kleinere Änderungen, wie Bereinigung von Differenzen im Bundesgesetz über die Mitgliedschaft der Bundesräte, erließ, der Aufhebung des Internationalen Münzvertrag, ratifiziert, eine Abkündigungserklärung für die Entfaltung der Wirtschaft der Schweiz usw. Am Schluss der heutigen Sitzung trat der Rat jedoch noch an den Geschäftsbericht und die Beschlüsse der Bundesversammlung heran und hörte das gründliche Gutachten des Kommissionspräsidenten Geel mit Interesse an. Von den Bundesbeschlüssen, die dem Senat der Bundesversammlung, wollen wir im nächsten Bericht erzählen.

## Rantone.

Bern.

Wahlen. In der Bundesversammlung fanden letzten Samstag und Sonntag die Erneuerungswahlen für die Gemeinde- und für die Hälfte des Stadtrates statt. Die Verteilung war ungeheuer groß; mehr denn 80 Prozent der Wähler, ausgerechnet durch die Schlichter, „die Reaktion“ — „die rote Partei“! Ich will nur die Resultate der vier wichtigsten sozialdemokratischen Gemeinden (in Zürich: Gemeinde St. Albani) mitteilen. In Zürich (Gemeinde St. Albani) ist wieder mehrheitlich sozialdemokratisch gewählt worden. In St. Gallen (Gemeinde St. Gallen) ist wieder mehrheitlich sozialdemokratisch gewählt worden. In Basel (Gemeinde St. Alban) ist wieder mehrheitlich sozialdemokratisch gewählt worden. In Bern (Gemeinde St. Alban) ist wieder mehrheitlich sozialdemokratisch gewählt worden.

## Baselbiet

Baselbiet. In der letzten Sitzung der Nationalversammlung wurde die Frage der Einbürgerung der Frauen in der Schweiz diskutiert. Die Nationalversammlung hat beschlossen, die Frauen in der Schweiz nicht einbürgerbar zu machen.

## Ausland.

### Die Weltlage

Europas Regierungen, die das traurige Erbe des verfallenen Reiches übernehmen müssen, haben einen schweren Stand; das zeigt sich immer und immer wieder, vielleicht noch heller als gewöhnlich, wie in diesen letzten Tagen, da eine Ministerkrise...

Ministerkrise. In der Schweiz ist eine Ministerkrise ausgebrochen. Der Bundesrat hat beschlossen, die Frauen in der Schweiz nicht einbürgerbar zu machen.

Zerstreung zu suchen. Aber dann kam es auch auf der Straße an sie heran: „Wein“ — allein. Und sie schüttelte sich mit jedem Tag verlässlicher, manchmal lag sie schlafsig an die alten Tische zu Hause. „Warum läßt ihr mich so schmachten?“ redete sie mit ihren Zehen. „Nicht ihr's nicht, wie kummerlich es ist doch.“ Sie ging herum und schlopfte trampelnd mit einem jeden ihrer Bekannten — die konnten gar nicht helfen. Was war dann, wenn man sich gut verstand und nicht plauderte unter sich, sowie man davorstand war, ging die Dual zur Seite. Sie sang so lange, bis sie alle zusammen auf dem Boden lagen und schliefen. Und alle zusammen, unter denen sie ging, eine schwere Bezeichnung lag und alle gleichmäßig niedergedrückt. Und als sie das wußte — da floh sie.

Wie geht, und als wäre sie von Verrat umlauert, so floh sie zu den Ährigen, den Zehen in der Heimat. „Gelt, es ist doch am schönsten daheim“, sagten die, und sie sagte ja. „Das ist schön, daß sie dich geliebt haben“, sagten sie, und sie sollte lächeln. Alle waren froh, sie wieder bei sich zu haben. Mutter nannte sie wieder ihr Kindchen, wie früher; mit allem übrigen war es wenig anders. Während sie noch schwermütig amte von der finsternen Drangsal. Aber Derrariges konnte man daheim nicht. Da hatten die Leute eine seltsamere Art, die alten eger war. Da war dazu eine eingesehene Art um allgemeiner Lebensfreude. Und sie schämte sich und mühte sich aus, mit solchen Dingen wieder vertraut zu sein, wie sie das Städtchen kannte, das andere, das Fremde zu verkennen. Jedoch, wie ging es damals, mit den Briefen? Nach den ersten Herzensworten eine Rede,

Partei, die Mut, Willen und Unerschrockenheit genug besäße, um die ganze ungewöhnliche Verantwortung allein zu tragen? Das Gedachte dürfte für alle Länder gelten. In Deutschland

weidert die mannigfaltigen Anforderungen gemacht, um eine regierungsfähige Mehrheit zusammenzubringen. Nachdem der von Gertz beantragte Reichstag Müller von dem beabsichtigten Versuch machte, die Unabhängigkeit zur Teilnahme an der Regierung zu bewegen, wurde dem Müller der deutsche Reichstag, der die Wahlung übernahm. Ebenfalls mit negativen Resultat, denn nun versagten sich die Mehrheitsfraktionen an einer Koalition mitzubringen, an der bürgerlich rechtsorientierte beteiligt seien. Da nun Dr. Trimborn als Dritter im Bund der Reichstag nach Erfolg hat, so ihm die Bildung eines Kabinetts auf bürgerlicher Grundlage gelang, so der ob der deutsche Reichstag Müller von Paris zu Hilfe gerufen werden muß, wie verlautet, das ist zur Stunde, da wir unsern Bericht abfassen müssen, noch nicht entschieden. Möge die Lösung nun so oder so kommen — möge eine rechtsorientierte Regierung gebildet und damit ein Oppositionsstand auf der linken geschaffen werden, möge das Umgekehrte der Fall sein — jedenfalls wird auch diese Lösung nur eine vorübergehende, keine endgültige sein. — Weiter geschied sind die Dinge in

## Italien

Italien, wo während, wie wir das letztmal andeuten, der gestrige 77jährige Giolitti die Führung der Regierung wieder übernommen hat. Giolitti, der die Reichsliste, Energie, Unabwieslichkeit, der sich in den Jahren der Kriegsjahre seiner Kräfte ergiebt, ohne den gemeinsamen Bedrohungen der Nation zu weichen, ist heute der Herr der Tages- und der Nacht. In der Politik hat er keine andere Tendenz als die des Verhältnismäßig kurzer Zeit gehalten, ein Kabinett zu bilden, das auf breiter Basis steht, sich aber auf der Sozialdemokraten und den Christlichen Parteien des italienischen Parlamentes darin beruht. Giolitti die Hoffnungen, die das Volk auf ihn setzt: vermehrte soziale Fürsorge, gute Steuererleichterung, eine aufrechterhaltende Lösung der Finanzfrage — das ist, was das Volk will. — Wirklich realistischen kann die Zukunft zeigen; leicht hat es der taktische Platoniker feines Spiel. Leicht hat es auch nicht, sein Vorgänger, dessen Verdienste auf internationaler Gebiet doch die Würdigung aller Friedensfreunde nicht müßten; unermesslich wird er von Volk und Presse verurteilt; seine Verantwortlichkeit in der jugoslawischen Frage wird ihm als Schwachheit ausgelegt — den verhängnisvollen Umstand der Welt erfährt er in der ganzen Bitterkeit. — Auch in

## Österreich

Österreich, wo die Regierung aus Christlichsozialen und Sozialdemokraten zusammengesetzt war, einer höchst merkwürdigen Verbindung, ist wegen der Beratung über die Vermögensabgabe und der Soldatenrats ein Zwist ausgebrochen, der mit der Abwanderung des Kabinetts Kerner endet. Die neue Regierung Kooperation wird es nicht sein. Die Nationalversammlung ist nicht mehr nach links gerückt, als die vergangene. Selbst Österreich die politische und wirtschaftliche Verhältnisse traurig genug aus, so ist es auch nicht viel anders in

## Ungarn

Ungarn. Auch hier Regierungskrisen, Unzufriedenheit, Unklarheit. In der letzten Sitzung der Nationalversammlung wurde die Frage der Einbürgerung der Frauen in der Schweiz diskutiert. Die Nationalversammlung hat beschlossen, die Frauen in der Schweiz nicht einbürgerbar zu machen.

## Englands

Englands. Die englischen Verhandlungen mit Frankreich nehmen ihren Fortgang; Wohlstand ist noch nicht dabei herausgekommen; man erwartet die vorläufige Abänderung des sozialistischen Abgeordneten Wohnungseinkommen. Die

## polnisch-Ostpreussische

polnisch-Ostpreussische. In Ostpreußen ist, wie erwartet, ein Stöckchen gekommen; Kiew, die Hauptstadt der Ukraine, ist wieder in den Händen der Bolschewiken, und die Gerichte, wonach Recht gesprochen, zeigen, daß die Generalisation in Warschau ausgedehnter ist, als man sich hätte denken können. Daraus ist ein letzter Versuch gemacht, die unglücklichen Russen vom westlichen sehr im Bereich der Möglichkeit liegt — viel böses Blut hat unter der Arbeiterchaft in

## England

England. Die Kommission zum Studium des Bolschewismus nach Russland hat, ein Brief herausgegeben, worin er eine Warnung an die englischen Arbeiter unter der Vor-

die daß an den vertrauten Gesichte. Wie soll das sein, und mit einmal so ganz anders sein. Es ist dabei abweis, ob sie sich irgend selbst es überlegen möchte: Sie mußte von neuem vereinen zu Hause. Und fand seinen Schild dagegen. Nur das eine war gut, man ließ die nagenben Gesichte nicht aufkommen, sondern es war immer jemand ein, mit dem man plauderte. Es war so demig geplaudert in Städten und in den Stuben. Damit schied man die Gedanken so muß ihnen die nicht nachhängen, nachzudenken. Wöhen gingen die dem, was man nicht nachdenken darf, denn so ist es nicht so man hat den Leben gegriffen. Ah, die behaupteten allerlei konfus Zeug. Was sie sich gefangen da brauchen, das ist ihr hier aus den Händen rinnen, ob sie nach so kramphob es viele. Das sie zurückziehen, gegen die da brauchen, die Kämpferinnen, und daß sie in die Knie sinken, allmählich in die Knie sinken. Ah, diese Gedanken, viele diese am guten Mut! Sie brachten es so weit, daß sie vor ihnen zurückwich und sich schloß noch einmal. Nach der Sonntagspredigt wurde es verändert und nur darnach im Stadtkreis zu lesen, der Magistratsrat Heinrich Schmittler und Else Koren werden demnächst verhaftet.

Da sie glücklich war, möchte die Mutter wissen. Sie glaupte wohl; anfangs gewöhnlich, und hernach kamen so hübsche, hübsche Kinderchen. Sie lächelte auch stets, jedoch in kleinen Städten muß eine junge Frau lächeln. Dem Vater hält sie öfters ihren Mann, den Magistratsrat, zum Vater heim, und wie die beiden gehen, greift man sie. Weder ist er durchaus nicht engberzig, und sie fördert wieder für ihre Frauenzeitung, wie früher; natürlich jenseit, weil ihre Zeit sonst ziemlich ausgefüllt ist. Und sollte sie je

auslegung schrieb, daß die englischen Kommissionen durch- aus ungenügend, vollständig bürgerlich verfaßt wären und kein Zutreten der Bolschewiken verdienten. Im übrigen macht die

## Frühjahrsfrage

England fortgesetzt viel zu schaffen; neuerdings ist es in der Zeit der Verhandlungen, insbesondere der Zeit, die den Engländern unterwirft. Die Kommissionen sind so verfaßt, daß für die Lebensmittelpolitik der Betroffenen die schlimmsten Folgen daraus fließen. Alle Verfassungsverträge sind so verfaßt, daß die Interessen der Arbeiter und der Arbeiterinnen nicht berücksichtigt werden können.

Schweiz und Finnland. Wegen der Waldbrandkatastrophe in einem gespannten Verhältnis zueinander stehen, hat der deutsche Prinz Firuz den

## Waldbrand

zur Freibehaltung anrufen, damit er sich gegen- über Sowjetland ins Mittel lege, das die Ruhe im mittleren Osten fördere. Da aber Berlin in direkte Verhandlung mit Russland getreten ist, will der Völkerrund zuerst den Ausgang der Verhandlungen abwarten. — In

## Amerika

Amerika wurde als republikanischer Kandidat Senator Harding aufgestellt, über dessen Leben und Wirken wir vielleicht in einem späteren Artikel berichten können.

Die Rolle der Frau in der Genossenschaft. Die viele Frauen, die im Lebensmittellager Zürich ihre Entfaltung finden und vor allem die Arbeiterinnen, die in ihrem Geschäft zu finden lernen, sind, welche weitgehende Rechte sie in der Genossenschaft genießen?

Sind wir Frauen politisch den Männern auch noch nicht gleichgestellt, ist uns die Anerkennung der Gleichberechtigung im wirtschaftlichen Bereich von 32.000 Mitgliedern, genannt Lebensmittellager, vollständig zuzufinden. Am 3. Juli fällt die Behörden der Genossenschaft auf eine dreijährige Amtsdauer neu gewählt werden und ich hoffe, daß das Interesse daran heute ein viel regeres sein wird, als noch vor 3 Jahren, haben die meisten Frauen insofern doch eingesehen, wie wichtig es ist, sich auch mit Dingen zu befassen, welche außerhalb der Hauswirtschaft liegen. 100 Genossenschaftler sind neu zu wählen, als Vertreter der Mitglieder, also ähnlich dem politischen Kantonsrat, und 17 Aufsichtsräte, die ungeführt dem Regierungsrat entsprechen werden. In die beiden Verbände können auch Frauen gewählt werden. Da im Lebensmittellager Zürich die Mitglieder sich nach ihren politischen Parteien gruppiert haben und auf Grund des Proporzprinzips ihre Vertretung haben in den Behörden, so stellen die 3 Parteien: die Bürgerlichen, die Sozialisten, die Sozialdemokraten jede eine eigene Liste auf. Das Gerüchte ist nun, daß von den vorgeschlagenen 75 bürgerlichen Kandidaten 20 Frauen, von den 60 Sozialisten 4 Frauen, von den 75 sozialdemokratischen Kandidaten 12 Frauen sind. Für den Aufsichtsrat ist das Verhältnis: auf 13 Bürgerliche 3 Frauen, auf 16 Sozialisten 1 Frau, auf 12 Sozialdemokraten 2 Frauen. Natürlich werden von diesen 42 Frauen und 208 Männern nur verhältnismäßig wenige gewählt werden.

Außer dieser Maßnahme der Frau steht uns aber auch noch das Recht zu, unsere eigene Meinung durch den Stimmzettel zum Ausdruck zu bringen. Sogar das Amt der Stimmzähler wird uns anvertraut!

Bekanntlich wir unser Interesse an der Genossenschaft durch den Gang zur Urne mit unserm Stimmzettel und demjenigen des Gemeindeglieds, dem Vertretung unter Begehren ist gestattet. Das Stimmrecht, welches uns im wirtschaftlichen Staat zukommt, wollen wir auch als Stimmzettel ausfüllen und ausüben.

## Der Wohnungsbau und die Frauen.

Es ist hoch erfreulich, daß sich auch die Frauen in der Schweiz um das Problem des Wohnungsbaues bekümmern. Die in der letzten Zeit in diesem Sinne erschienenen Artikel sind denen vorzuziehen, die nur durch die gerade bedauerlichen Wohnverhältnisse in den Städten und durch die seit Jahren herrschende Wohnungsnot ist für so manche Familie eine Gefahr entstanden, die durch die Mitwirkung möglichst vieler Volksteile beseitigt werden muß. Evident ist es nicht zu viel gesagt, wenn man behauptet, daß auf dem Gebiete des Wohnungsbaues mehr hätte geleistet werden können, das heißt, es hätte dieser Frage seit langem das ihr gebührende Interesse entgegengebracht werden sollen. Und wer ist denn in erster Linie dazu berufen, hier mitzureden und mitzuarbeiten? Doch natürlich die Frauen. Sie sind es vor allem, die den Hausbau führen müssen; sie sind es vor allem, die unter ungunstigen Wohnverhältnissen zu leiden haben; sie sind es vor allem, deren Herzen sich zusammenzustrampeln, wenn ihre Kinder infolge Mangels von Luft und Sonne nicht gedeihen wollen und nicht gedeihen können. Das wichtigste Interesse der Frauen gebietet es, daß sie sich diesem Gebiete der Volkswirtschaft in vermehrtem Maße annehmen. Darum erlaube mir, und einmal so recht an die Frauen zu appellieren, damit sie sich dessen annehmen, was bisher vernachlässigt oder zu wenig gefördert wurde:

einmal am Fenster stehen und durchschauen, ohne das Unwohlsein zu sehen wäre, nur so durchschauen, bis sich die Wärme verfangen und an irgend etwas Unwirklichem hängen bleiben, wie wir es ja auch manchmal tun und dann feufend wieder aufstehen — Frau Else hat nicht nötig, auf diesen Seufzer zu warten; da geht schon insgewöhnlich einmal die Tür, ein Mondstößel schleicht leis herein, hält sich hinten fest und jagt: Wer ist's, Mama? Doch über dem Gelächter sind im Nu vier Blondköpfe da; von denen ist ein jeder stärker als irgend ein Schenker.

## Der Arbeiter am Wege.

Parabel von Johanna Siebel. Tod und Leben begegnen sich auf ihrer Wanderung über die Erde. — Ein Steinflößer, der am Wegrand sah und seiner Arbeit oblag, erblickte sie. Er ließ seinen Hammer sinken und hob sein Gesicht zu dem Tode empor. „Du bist mir oft begegnet“, sagte er, und sah dem Tode traurig und gramvoll in die dunkeln Augenhöhlen, „warum bist du mir so oft begegnet und mich nicht mitgenommen in dein Reich? Ich bin müde vom lästigen Kopfen der Steine!“

„Deine junge Störche schien mir vom Genius getrieben“, sagte der Tod, „ich wollte die schimmernden Hoffnungen deiner Gedanken nicht vernichten und deine Pläne nicht im Keime erlöchen. Ich wollte dich nicht mit mir nehmen vor deiner Zeit und umging dich in den lauschlichsten Gegenden des Tages. Viele beglückend sollten du deine Ziele erreichen.“

Auf welche Art wäre es wohl möglich, Großes im Wohnungsbau zu leisten? Durch die Schaffung einer Baugenossenschaft, der genügend Mittel zur Verfügung gestellt würden. Das könnte geschehen, wenn die Frauen zu diesem Zwecke einen Beitrag von 50 Rfr. bis 1 Fr. per Monat in die Baugenossenschaft zahlen würden. Mit der Zeit können Mittel zusammen, mit denen tatsächlich Großes geleistet werden könnte. Nehmen wir einmal an, es würden sich 100.000 Frauen dazu verpflichten, im Monat 1 Fr. zum Bau von Wohnhäusern zur Verfügung zu stellen, so würde das ausreichen, daß jeden Monat vier Zweifamilienhäuser erstellt werden könnten. Das Geld für die erste Hypothek würde von den Banken zugeflossen. Die zweite Familienhäuser wären also nur mit 25.000 Fr. belastet, die Wohnungen könnten zu 80 bis 900 Fr. abgegeben werden. Das ist kein Zufallsfall, sondern bei gutem Willen tatsächlich zu erreichen.

Im Schweizer Frauenrat ist schon von der allgemeinen Baugenossenschaft Zürich gesprochen worden. Die A. B. S. ist auf diesem Prinzip aufgebaut, doch ist die Mitgliedschaft mit 2500 noch viel zu klein, als daß schon eine erfolgreiche Wirkung erzielt werden könnte. Die A. B. S. hat von jeder großen Stadt darauf getagt, daß die Frauen zur Mitwirkung herangezogen werden. Sie hat in ihrem Vorstande vier Frauen als tätige Mitglieder zu verzeichnen, und sie wäre jederzeit bereit, die Zahl zu erhöhen, wenn der Aufgabekreis ausweitete. Es ist in sicheres Schaffen miteinander, denn alle verstehen doch etwas von dem was man will. Es ist eben praktische Arbeit, die geleistet wird, wenig Theorie, dafür mehr Positives: Und wenn ein Haus zum Bau herauswächst, so freut es diejenigen, die daran mitgearbeitet haben, daß aus ihren geringen Kräften doch etwas Positives entstanden ist. Der Vorstand ist jederzeit bereit, über alle Anfragen Auskunft zu geben; auch freien Referenten zur Verfügung, wenn solche von Gesellschaften und Vereinen verlangt werden. Die Geschäftsstelle ist Stadtrasse 43, F. Stadler, Präsident. A. Hintermeister.

## Sonntagsgedanken.

Ja, ich sagte zu den Frauen: Keiner ist mehr am Staute interessiert als ihr, denn keiner trägt schwerer als ihr das Gewicht des allgemeinen Unfalls.

Der Mann gibt sein Leben hin und seinen Schweiß. Ihr gibt eure Kinder.

Wer beachtet mit ihrem Mute? Die Mutter. Sie leistet den größten Beitrag zu unseren Angelegenheiten, den werthvollsten Einsatz.

Wer hat mehr als ihr das Recht, die Pflicht, sich über dieses Interesse aufzuklären und sich durchaus um die Bedürfnisse des Vaterlandes zu kümmern?

Man merke wohl, daß eine Gesellschaft, die sich nicht um die Erziehung der Frauen kümmert und darin nicht weilt, ist als verloren gelten kann. Die vorübergehende Arznei ist hier um so nötiger, als die heilende tatsächlich unmöglich ist. Es gibt kein entzweigtes Stimmittel gegen Frauen. Schon allein das Gegenstück ist eine schwierige Aufgabe. „Aus cubitibus tibus cubitos.“ Sie werden alles und zerbrechen alles; kein Niesel ist stark genug. Wer sie auf dem Schaffort zur Schau stellen — Großer Gott! Eine Regierung, die diese Dummheit macht, qualifiziert sich selbst.

Die Natur, die über alle Gelege die Liebe stellt und die Erhaltung der Art, hat gerade darum das Geheimnis (das auf den ersten Blick absurd erscheint) in die Frauen gelegt: Sie sind sehr verantwortlich und sie sind nicht fruchtbar. Wenn sie jung sind, kann man sie nicht befruchten. Warum? Weil sie jung sind, weil sie die Liebe, das Glück, die Fruchtbarkeit bedürfen. Wenn sie alt sind, kann man sie nicht befruchten. Warum? Weil sie alt sind, d. h. sie waren Mutter, sie sind gekümmert geblieben, und ihre Haare gleichen denen der eigenen Mutter. (Madelc. (Aus: „Die Frauen der Revolution.“))

## Die Frauen wählen nach Gefühlsgründen.

sagen die Männer, und das ist gefährlich. Deshalb: g e e n das Frauenstimme! — Nach was wählen die Männer? Ein hübsches Ansehen der „eigener Zeitung“ erzählt uns ein wenig davon. Dort fand zu lernen:

Wähler von Gmunden! Wählt keinen Kandidat, der sich in Glarus registrieren läßt! Gelübdegründe oder Gefühlsgründe? Was ist wohl gefährlicher?

## Kurze Nachrichten.

In Herr veranlaßt der Bund junger Christinnen freiwillige Abend- und Nachmittagskurse. Das Programm umfaßt: Für alle Teilnehmerinnen: Charakterbildung, Begleitung zu ethisch-religiöser Lebensführung, Volkswirtschaftslehre, Seemannschaft. Für solche Teilnehmerinnen, welche keine Fortbildungsschule besuchen können; Gesundheitslehre ersten Grades, Ernährungslehre, Nähen, Kochen, Gartenbau. Für Teilnehmerinnen, welche verlobt sind und sich daher speziell in wichtigen Zweigen für zukünftige Ehefrauen ausbilden wollen; Gesundheitslehre zweiten Grades, Ethische Gesundheitslehre zur Ehe, Pflege und Ernährung des Säuglings, Ernährungslehre bei Kindern, Erziehungslehre, Hauswirtschaftslehre, Naum- und Gewandkunst, Materialkunde. — 3.

Bei bitterer Bewegung wandte sich der Mensch zu dem leidenden Leben und in seine Stimme drängte sich die Verzweiflung seiner Seele, als er sagte: „Der Tod hat mich verurteilt, du hast es gehört. Was aber ist aus meiner Sehnsucht geworden? Du hast meine Kräfte verschüttet. Lebendig hast du mich und meine Hoffnungen begraben.“ Sie wollte blühen; du legtest von frühesten Jugend die harten, erbarmslosen Schichten der Entbehrungen und Sorgen über meine Kräfte, und meine Knospen konnten sich nicht entfalten. Sie wollte wirken, du ließest mich nicht hingelangen zu meinen Werken und ließest mich nicht hingelangen zu meinen Taten. Vertrieben habe ich mich in Kampf mit dir und du umgibst mich mit deinen Taten. Meine Worte klingen nicht mehr. Meine Taten klingen nicht mehr. Meine Gedanken liegen begraben. Du das Leben, hast mich getötet.

Mein jubelnder Gesangsweise, der lauternd in heiliger Zurecht gegen eigene Tare geklärt, ist müde und müde geworden, und meine Kraft reicht nur noch zum täglichen Kopfen der Steine am Wege. Warum bist du, das Leben, gramloser als der Tod?

„Wie groß du redest“, sagte das Leben, und seine Augen glänzten in einer ansehenswürdigen Licht. „Deine Arbeit bereitet Wege für andere. Du bist mit am Bau der Straßen, welche die Geschlechter der Menschen zu weiteren Zielen und Ausblicken führen. Was willst du mehr?“

„Und frohlockend in unerschütterlicher Geduld grüßte es den Arbeiter am Wege und schritt weiter.“





# Hausfrauen!

Macht das Schweizer Frauenblatt Euren Töchtern, weiblichen Angestellten und Hausgenossen zugänglich, berücksichtigt nach Möglichkeit unsere Inserenten!

**Vorhänge**  
Verlangen Sie sofort unsern Spezialkatalog über jede Art Meterware, Tüll und Stoffgarnituren, Decken etc. von  
**F. Stäheli & Cie.**  
Riedaux, St. Gallen 43.

**+ Gummi +**  
Bettunterlagen  
Wasserfeste  
Glycerinspritz  
Frisierbürsten  
Trichter etc.  
sowie alle Hyg., Gummi- und Sanitärartikel.  
Illustrierte Preisliste gratis.  
Bestellungen von Fr. 1.00, auch in Marken, Musterbestellung extra.  
Kaufmann, Samt- & Stoffgeschäft.  
Kasernenstr. 11, Zürich.

**Das Alle**  
bewährt sich doch immer wieder! Verwenden Sie zu Ihrer Hauptpflege Bürkenessig und Gurkenessig. Sie werden einen wundervollen Teint u. samt weiche Hände erhalten. Gurkenessig schmutzt nicht und riecht herrlich. Preis per Tube Fr. 1.- 99b  
**August Senglet**  
Gerbergasse 4, Basel.

Empfehle prima Qualität!  
**Hüppen**  
Alles was eine echte Hüppung  
**Erbsenmitten**  
Hühner, Offetten, Malin-  
berst, Mandelkoni, ze.  
in Spezialität jeder Frisch-  
und Semesta  
**ff. Einzige Torten**  
werden bei 512  
**Frau M. Sommer, Zürich,**  
Waldenstrasse Nr. 42.

**Reiger's**  
**Maffagebüchlein**  
für Fr. 1.25.  
Es bezieht durch das be-  
währte ärztlich empfohlene  
Spezialmittel 496  
**Floralin-Pillen**  
ähnlich in der Apotheke  
oder direkt vom Hersteller  
Löwenapotheke Zürich  
Bathhofstrasse 55.

**Weißflub**  
wird geheilt durch das be-  
währte ärztlich empfohlene  
Spezialmittel 496  
**Floralin-Pillen**  
ähnlich in der Apotheke  
oder direkt vom Hersteller  
Löwenapotheke Zürich  
Bathhofstrasse 55.

**Schäferer's**  
**RAS**  
für  
Kopfschmerzen  
Nerven  
Schmerzen  
in  
den  
Gliedern  
etc.

**Stoff-  
kisten**  
Moden-Journale  
100 Prospekte  
**J. Ackermann**  
Stoff-  
Knöpfe  
Reinens-  
Lausanne

**St. Jakobs-Balsam**  
v. Apotheker C. Trummann - Basel  
Preis Fr. 1.75  
Heilmittel 1. Rang in v. unüber-  
schätzlicher Heilwirkung für  
alle wunden Stellen, Verletz-  
ungen, Krampfadern, off. Beine,  
Hämorrhoiden, Hautleiden,  
Flechten u. Brandgeschäden  
Sonnenstich. 415  
In allen Apotheken, Haupt-  
Depot St. Jakobs-Apotheke Basel

**COLLBONA**  
ist und bleibt  
das bekannte, beliebte  
unschädliche Mittel gegen  
**Kropf und dicken Hals**  
Ein Kunde schreibt: „Erasche Sie höflich  
mit 2 Schachteln Collbona-Tabletten meine  
Packung à Fr. 4.50 per Nachnahme zu sen-  
den, da ich bei der ersten Schachtel schon  
erfreulichen Erfolg konstatierte.“  
Tabletten in Schachteln à 80 St. Fr. 4.50 i. d. Apotheken

**„Merkur“**  
Grösstes Kaffee-Spezialgeschäft  
der Schweiz  
**Gerösteter Kaffee**  
ist ein Vertrauen-Artikel! Nehmen  
Sie daher den Einkauf nur dort  
vor, wo Ihnen Gewähr gebo-  
ten wird für stets frisch ge-  
röstete und sorgfältig zusamen-  
gestellte Mischungen. Der „Merkur“  
übernimmt für seine Kaffees  
volle Garantie für Reinheit  
des Geschmacks.  
87 5/8 Rabatt

**Deco** **Badezimmer- und  
Toiletten-Garnituren**  
fabrizieren:  
**Deco A.-G., Zürich**  
Göthestr. 18 Stadthofen.

**ELCHINA** der Kräftespende  
für Magen, Darm, Herz, Blut und Nerven.  
Originalflaschen Fr. 3.75, vorz. Doppelt. Fr. 6.25 in den Apotheken.

**FRAU B. OTT-RENSCH**  
SUCCONO-AMMERICIER  
LEIMENSTR. 36 - BASEL  
Frühlings-  
in Volle, Frotté  
Toiletten  
und Foulard  
IN REICHER AUSWAHL MODERNE FACONS

**J. Müller**  
Basler Schirmfabrik  
Freiestrasse 85 Basel Freiestrasse 85  
Transportable Garten-Pavillon  
Schirme für Kurhäuser, Villen,  
Restaurant etc. Kataloge gratis.

**S. & S. Zwicky**  
Robes et Manteaux  
Güterstrasse 141 Basel Nähe Bahnhof.  
**Hochzeits-, Gesellschafts-  
und Balltoiletten** 128  
in bester Ausführung und in kürzester Frist.  
Aufträge von auswärts werden angenommen.

**S. FRIEDMANN**  
BASEL 1.  
DIREKTER VERSAND AN KONSUMENTEN  
**MARSEILLERSEIFE**  
Moderne Leinen-Stückerien  
Neues Verbrüch mit leichtverwendlichen Erklärungen und 110 Ab-  
bildungen und Vorlagen, Fr. 2.80. **Wet-Durchung**, neues  
Verbrüch mit 109 Abbildungen, Fr. 2.10. **Fr. 1.10.**  
**Recht**, neues Verbrüch mit 94 Abbildungen, nur Fr. 1.10. —  
**Die Canevas-Büchlein**, neues Verbrüch mit 60 Abbildungen, nur  
Fr. 1.10. — **Streichen und Strichschiff**, ganz neue Sachen,  
neue Verbrüch mit 70 u. 86 Abbildungen, jedes Verbrüch Fr. 1.10.  
— **Die Bänderplisse**, eine leichte sehr unterhaltende und  
wichtig wertvolle Handarbeit 98 Abbildungen und Vorlagen, nur  
Fr. 1.10. **Spitzstiche und Spitzenverbrüch**, neues Verbrüch  
mit 109 Abbildungen, nur Fr. 1.10. **Leichte Punktstückerien**,  
wunderschönes Verbrüch mit 120 Abbildungen und Muster-  
vorlagen, nur Fr. 2.80. — **Der billige Hut**, Anleitung zur  
Herstellung von allerlei modischen Hüten und Hütebüchlein,  
mit 71 Abbildungen, Fr. 1.20. **Die Aufwandshefte**,  
praktisches Verbrüch, mit 94 Abbildungen, Fr. 1.50. — **Die  
Herstellung der Möbelenklebung**, leicht verständlich ge-  
schrieben, mit 110 Abbildungen, Fr. 1.10. — **Die Schling-  
kettchen**, neues Verbrüch, mit genauer Beschreibung sämtlicher  
Kettchenbestände, 182 Abbildungen, Fr. 1.10. — **Das kleine  
Buch der Handarbeit**, leicht auszuführende Arbeiten für  
Damen und Kinder, mit 180 Abbildungen, Fr. 1.80. —  
**Handarbeit-Verbrüch**, Bestellungen zur Ausführung der ver-  
schiedensten modernen Handarbeiten, mit 200 Abbildungen, Fr.  
1.80. **Die Feinweberei (Schneidwerk)** in der Haus-  
haltung (nebst Webereianleitung), praktisches Verbrüch,  
Fr. 2.20. — Alle diese Bücher sind erhältlich durch die **Verlag-  
handlung 5 Stimmen, Bern**, Gesellschaftstr. 15 b (1. Stock).

**Ausschneiden und Aufbereiten!**  
**Strumpf-Reparatur Höhn**  
Stammstrasse 276 Zürich 5. nur 2. Stock links.  
Zürich 2, Filialen: Frau Brack, Jurindenbergstrasse  
190, 4. Stock.  
Frau Eisenegger, Eisenbahn-  
strasse 141, 3. Stock.  
empfehlen:  
**Genoene Wolle, Baumwolle- und Seidenstrümpfe**  
in jeder Größe, wie neu hergestellt, zu Sommer-  
zeiten tragbar. Der Paar nur Fr. 1.30, feine  
Fr. 1.60. Aus 3 Paar 2 Paar Strümpfe, ein-  
fache Sohlen. Aus 4 Paar Strümpfen 2 Paar  
mit Doppelsohlen, aus 4 Paar Sohlen 2 Paar  
Sohlen. Bitte Höhe nicht überschreiben. Schuhnum-  
mern angeben. Schwünge Strümpfe werden ge-  
waschen mit 20 Pf. Zuschlag pro Paar.  
Prompte, reelle Abienung und Ausführung. Nachnahmebestand.


**Bitte genaue Adresse beachten!**  
**Haarnetze**  
12 Stück Fr. 6.50 per Nachnahme. 492  
**Anna Lenz, Grenchen.**

**Seiden-Kradolfer**  
115 Stadthausstr  
Winterthur.  
empfiehlt sein  
reichhaltiges  
Lager

**Für hygienische Artikel**  
jeder Art, empfiehlt  
**Frau R. Angst's Wwe.**  
ihre bestens-geführte, auf wissen-  
schaftlicher Grundlage betriebene  
**Sanität-Geschäft**  
BASEL — Fischmarkt 1  
Weibliche Bedienung. 490

**Vorhänge!** Benützen Sie die Vorteile und  
kaufen Sie Ihre Vorhänge im  
Freisstr. 63  
**Spezialhaus Basel**  
Bestes und einziges Spezialgeschäft für  
Vorhänge am Platz. Eigene Anfertigung.  
Begros. Export. Ein-detail. 495

**Vorhänge!** Benützen Sie die Vorteile und  
kaufen Sie Ihre Vorhänge im  
Freisstr. 63  
**Spezialhaus Basel**  
Bestes und einziges Spezialgeschäft für  
Vorhänge am Platz. Eigene Anfertigung.  
Begros. Export. Ein-detail. 495



*Beg mit dem*

*nervenaufregenden Kaffee und  
Te. Meine Kinder bekommen je-  
den Morgen und Abend nur den  
echten Fibler-Cacao in Paketen  
mit der Bleypombe - Gesund und  
kaff und wohlschmeckend. Fibler-  
Cacao ist leicht löslich u. verdaulich.  
Nur echt in Paketen mit der Blei-  
pombe von 100 g. 65 cls., 200 g. fr. 1.25  
400 g. fr. 2.50 und 1 kg fr. 6.25*

**Abonnements-Einladung**  
für das  
**Schweizer Frauenblatt**  
Organ für Fortschrittspolitik und Fraueninteressen  
Erscheint jeden Samstag.

Das Schweizer Frauenblatt ist die erste politische Frauenzeitung  
der Schweiz. Unabhängig und unvoreingenommen von aller Partei-  
politik antizipiert das Schweizer Frauenblatt in einfacher leicht ver-  
ständlicher Weise über die politischen Ereignisse des In- und Aus-  
landes, daneben werden die Fortschritte der Frauenbewegung in  
allen Ländern nicht außer Acht gelassen, und Frauen volkswirt-  
schaftlicher, erzieherischer oder praktischer Art lebhaft erörtert.  
Kunst und Literatur finden im Feuilleton reichlich Pflege.

Das Schweizer Frauenblatt befreit sich, die Frauen aller Kreise  
aufzuklären über ihre Pflichten und Rechte in Familie, Gemeinde und  
Staat; es stärkt das Verantwortlichkeitsgefühl, erzieht zur Selbst-  
ständigkeit im Denken und Handeln und wahrt immer und überall  
die Interessen der Frau.

Reichliche Korrespondentinnen im In- und Ausland! In Schweizer  
Frauenkreisen, sowie in vielen Frauenvereinigungen gut eingeführt!  
Beherinnen, werbt bei Bekannten und Freunden neue Abonnenten!  
Jede Frau, die das Schweizer Frauenblatt abonniert, liest und die  
Ideen weiter verbreiten hilft, leistet damit nicht nur sich selbst, sondern  
ihrem ganzen Geschlecht wertvolle Dienste!

Das Abonnement kostet: pro halbes Jahr Fr. 4.40  
pro ganzes Jahr Fr. 8.80

**Schweizer Frauenblatt**  
Annoncen- und Abonnementsannahmestelle  
**Rudolph Kägi, Bellevue, Zürich.**

**Abonnements-Bestellung.**  
Der Unterzeichnete bestellt hiermit ein Abonnement auf das  
„Schweizer Frauenblatt“  
für 1/2 Jahr à Fr. 8.80  
" 1/2 " " " " 4.40

**Abonnements-Bestellung.**  
Der Unterzeichnete bestellt hiermit ein Abonnement auf das  
„Schweizer Frauenblatt“  
für 1/2 Jahr à Fr. 8.80  
" 1/2 " " " " 4.40

